



FEDERAL PUBLIC SERVICE COMMISSION
COMPETITIVE EXAMINATION-2024 FOR RECRUITMENT TO
POSTS IN BS-17 UNDER THE FEDERAL GOVERNMENT

Roll Number

PASHTO

TIME ALLOWED: THREE HOURS	(PART-I MCQs) MAXIMUM MARKS: 20
PART-I (MCQs) : MAXIMUM 30 MINUTES	(PART-II) MAXIMUM MARKS: 80
NOTE: (i) First attempt PART-I (MCQs) on separate OMR Answer Sheet which shall be taken back after 30 minutes.	
(ii) Overwriting/cutting of the options/answers will not be given credit.	
(iii) There is no negative marking. All MCQs must be attempted.	

PART-I (MCQs)(COMPULSORY)

Q.1. (i) Select the best option/answer and fill in the appropriate Box ☐ on the OMR Answer Sheet. (20x1=20)
(ii) Answers given anywhere, other than OMR Answer Sheet, shall not be considered.

1. لرغونې پښتانه نومې کتاب چا لیکلې ده؟
(A) محمد هوتک (B) شیخ ملي (C) محمد هاشم (D) شیخ کټه مټي زي
2. د پښتنو ملي اتل کجو خان بابا مزار په کوم ځای کېږي شتون لري؟
(A) نوبنار (B) صوابی (C) بونېر (D) اله ډهنډ
3. صراط التوحید په کوم کال لیکلې شوې ده؟
(A) ۹۷۸ هجري (B) ۹۸۷ هجري (C) ۹۱۲ هجري (D) ۹۱۳ هجري
4. قصه جمجمه چا لیکلې ده؟
(A) منشي احمد جان (B) مولوي احمد (C) شیخ احمد (D) گل احمد
5. نقش نگین په پښتو کېږي چا ترجمه کړې ده؟
(A) میا یوسف کاکاخیل (B) میا عنوان الدین کاکاخیل (C) شیخ یوسف کاکاخیل (D) میا حسیب گل کاکا خېل
6. خوشحال خان خټک د څو کالو په عمر کېږي شاعري پېل کړې وه؟
(A) اتلسو کالو (B) دویشت کالو (C) شلو کالو (D) دېرشو کالو
7. د احم خان د پلار نوم څه وو؟
(A) اطلس خان (B) حسن خان (C) احسن خان (D) میر داد خان
8. د سرو غاښ د چا د افسانو مجموعه ده؟
(A) قلندر مومند (B) اجمل خټک (C) مهدي شاه (D) مفلس دراني
9. بنزې د چا ناول ده؟
(A) قلندر مومند (B) غازي سیال (C) صاحبزاده محمد ادریس (D) نور محمد ترکی
10. نوې چېمې نومې ناول چا لیکلې ده؟
(A) امیر حمزه (B) اجمل خټک (C) راحت زاخيلي (D) ابراهیم شبنم
11. د اجمل خټک د کالم څه نوم وو؟
(A) گډې وډې (B) دا زه پاگل وم (C) کچکول (D) د غېرت چغه
12. د باچا خان د پلار نوم څه ؤ؟
(A) بهروز خان (B) بهرام خان (C) شهباز خان (D) خوشحال خان
13. لشي کتاب د طنزیه او مزاحیه ډرامو مجموعه ده؟
(A) خاکو (B) افسانو (C) توکو (D) تکلونو
14. بايزيد انصاري د تصوف د پاره څو مقامات ټاکلي وو؟
(A) څلور (B) شپږ (C) اته (D) دولس
15. د ارمغان خوشحال په نوم د خوشحال بابا د دیوان تدوین د _____ ادبي زیار ده -
(A) کامل مومند (B) یار محمد مغموم (C) همېش خليل (D) سید رسول رسا
16. حمزه بابا په کال _____ کېږي پېدا شوې ؤ -
(A) ۱۹۰۶ (B) ۱۹۰۷ (C) ۱۹۰۸ (D) ۱۹۰۹
17. د غني خان شعري مجموعه د پنجرې چغار باندې مقدمه چا لیکلې ده؟
(A) اجمل خټک (B) حمزه شینواري (C) سلیم راز (D) ماسټر عبدالکریم
18. عبدالحمید بابا د شاه و گدا قیصه په کال _____ کېږي لیکلې ده -
(A) ۱۱۷۵ (B) ۱۱۲۵ (C) ۱۱۳۷ (D) ۱۱۷۰
19. دراو مرجان د چا شعري مجموعه ده؟
(A) علي خان (B) حمید بابا (C) کاظم خان شیدا (D) اشرف خان هجري
20. د میجر یونس خليل د شعري مجموعې نوم څه دی؟
(A) د بېدیا گلونه (B) اوبنکې (C) پلوشې (D) څاڅکي

PASHTO

PART-II

- NOTE: (i) Part-II is to be attempted on the separate Answer Book.**
(ii) Attempt ONLY FOUR questions from PART-II. Answer must be written in respective language except where specified in the Question paper. ALL questions carry EQUAL marks.
(iii) All the parts (if any) of each Question must be attempted at one place instead of at different places.
(iv) Write Q. No. in the Answer Book in accordance with Q. No. in the Q.Paper.
(v) No Page/Space be left blank between the answers. All the blank pages of Answer Book must be crossed.

(vi) Extra attempt of any question or any part of question will not be considered.

سوال نمبر 2: د لاندیني ورکړي شوي انگرېزي عبارت په معیاري پښتو کښې ترجمه اوکړئ - (14)

(a) Linguistically and etymologically poetry Nazm is called an arranged speech. Both the line if the verse should be equally metered and equipped with proper fine words, rhythm, rhymes, weighed, syllables and proper length. Moreover poetry consists of many kinds, for example: Qasida, Ghazal, Rubaie, Qitaa, Mukhammas and Musaddas. Poetry contains many aspects and characteristics. Proper poetry is that which is produced by a wise man. A stupid man's poetry is of no use. The difference between these two kinds of versification is that one of it is a braying of donkey and other is a sweet music.

(b) ورکړي شوي انگریزي متلونو کښې درې متلونه پښتو ته راواړوئ. (06) (2 each)

- (i) Patience heath a reward
- (ii) Achieve the object without sustaining any loss
- (iii) To a jaundiced eye everything is yellow
- (iv) Skill is stronger the strength
- (v) Manners can be learned from the manner less.

سوال نمبر 3: (a) د لاندیني پښتو عبارت په معیاري انگرېزي کښې ترجمه اوکړئ - (14)

د غني خان تر تصویره د دغې عظمت او پاکۍ تاثیر مدام راغلی دی او انگازې ئې په هر پښتون فکر کښې خيژي غني خان فلسفي دی حیرت ورې دی د ژوند تضاداتو د اکهي له عذابو درېدلې د یو داسې خدائې په لټون دی چې د هغه د بې آرامه روح د پاره د مور د غېږ په شان قرار باعث شي او بیا د غني لټون چې د یو سرمدي صوفي په شان د کوم خدائې بندگي کوي د هغه ډېر مهربان خدائې دی د عشق کفیتونه د عاشق معشوق د مینې جنگ، گیلې مانې کله ډاډ کله بې سواده کله ورک کله موندلې د غني د ذات قیصه ده خو کله چې دغه مینه د ادب د پنجرې اوڅي او غني خان ته داسې احساس وشي نو هم خان نه گرموي --

(b) د پښتو د لاندیني متلونو نه د درېو متلونو په انگرېزي کښې ترجمه اوکړئ - (06) (2 each)

- (i) اورېدل یوڅه دي او لیدل بل څه
- (ii) برمه د بدۍ بهانه ده
- (iii) اوبان به بچه نه وهل کیږي
- (iv) پرده خر شل منه اوري
- (v) په ایرو کښې پل نه جوړیږي

سوال نمبر 4: د خوشحال خان خټک په رزمیه شاعری باندې بحث وکړئ - (20)

سوال نمبر 5: د غني خان په طنزیه او مزاحیه شاعری باندې تفصلي بحث وکړئ - (20)

سوال نمبر 6: د بایزید انصاري او اخون درويزه بابا د نثر موازنه وکړئ - (20)

سوال نمبر 7: پښتونولي څه ته وائي؟ د پښتو ادب په رڼا کښې بحث وکړئ - (20)

سوال نمبر 8: په لاندینو ورکړي شوي عنواناتو باندې جامع نوټ ولیکئ. (5 each)

(20) (الف) رپورټاژ (ب) سفرنامه (ت) تکل (ج) ناول
